



PIÈCES DE RECHANGE

CALIBRE 2110

Seconde au centre directe — Réglage fin

Réveil

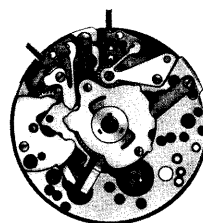
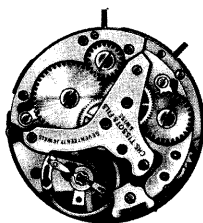
Incabloc

17 pierres

Diamètre : 25.60 mm

Hauteur : 5.75 mm

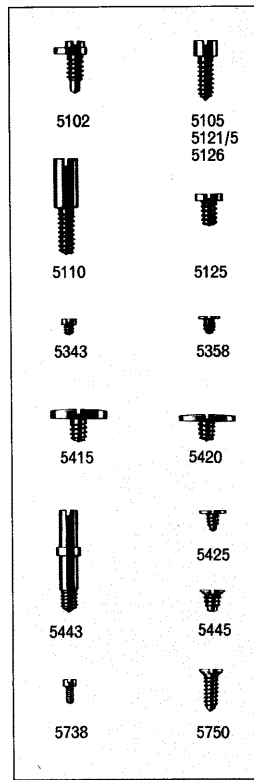
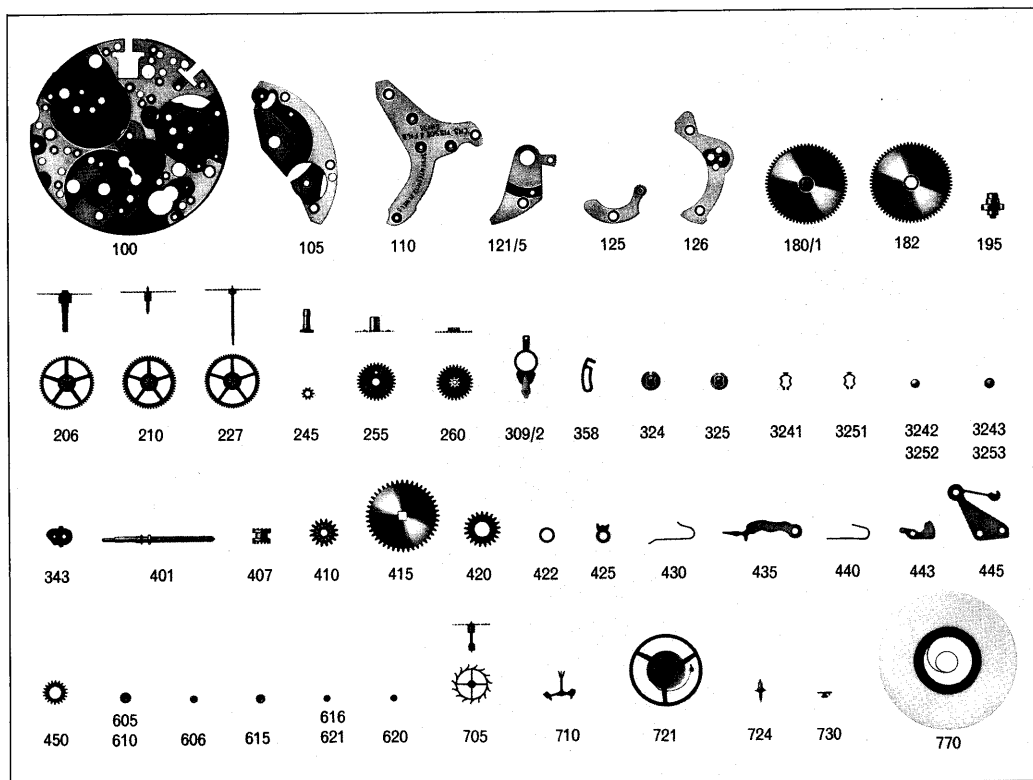
Nombre d'alternances : 21 600



- Fourniture interchangeable avec celle du calibre 780
- Spare part interchangeable with the one of caliber 780
- Fornitura intercambiabile con la del calibre 780
- Dieser Bestandteil ist mit demjenigen des Kalibers 780 auswechselbar
- Fornitura intercambiabile con quella del calibro 780

CALIBRE 2110

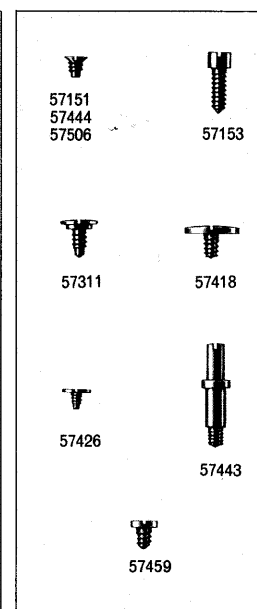
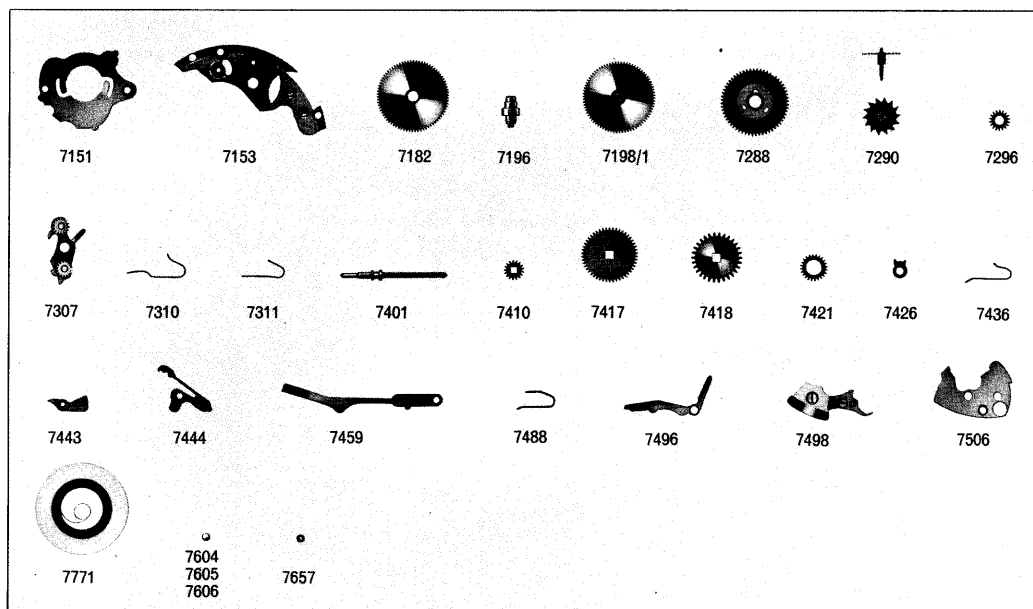
Seconde au centre directe — Réveil — Incabloc — Réglage fin
 Direct sweep second — Alarm — Incabloc — Fine adjustment device
 Segundero central — Despertador — Incabloc — Dispositivo de ajuste fino
 Zentrumsekunde — Wecker — Incabloc — Feinregulierungsvorrichtung
 Secondi al centro diretta — Sveglia — Incabloc — Dispositivo sensibilissimo di registrazione

MOUVEMENT — MOVEMENT — MAQUINA — WERK — MOVIMENTO


No	Désignation	Designation	Designación	Bezeichnung	Descrizione
100	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
105 ●	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
110	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
121/5	Coq pour dispositif régulateur	Balance cock for regulating device	Puente de volante para dispositivo regulador	Unruhkloben für Regulier-Vorrichtung	Ponte del bilanciere per dispositivo regolatore
125 ●	Pont d'ancrage	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
126 ●	Barrette de roue de centre	Center wheel cock	Puentecito de rueda de centro	Minutenradkloben	Ponticello della ruota di centro
180/1	Barillet complet	Barrel, complete	Cubo completo	Federhaus vollständig	Bariletto completo
182 ●	Barillet avec couvercle (sans arbre)	Barrel and cover (without arbor)	Cubo con tapa (sin árbol)	Federhaus mit Deckel (ohne Federwelle)	Bariletto con coperchio (senza albero)
195 ●	Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle	Albero del bariletto
206 ●	Roue de centre	Center wheel	Rueda de centro	Minutenrad	Ruota di centro
210	Roue moyenne	Third wheel and pinion	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota mediana
227	Roue de seconde au centre	Sweep second wheel and pinion	Rueda de segundero central	Zentrumsekundenrad	Ruota dei secondi al centro
245 ●	Chaussée	Cannon pinion	Cañon de minutos	Laternen-Minutenrohr	Rocchetto dei minuti
255 ●	Roue des heures	Hour wheel	Rueda de horas	Stundenrad	Ruota delle ore
260 ●	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minuteria	Wechselrad	Ruota della minuteria
309/2	Raquette pour dispositif régulateur	Regulator for adjusting device	Raqueta para dispositivo regulador	Rücker für Regulier-Vorrichtung	Racchetta per dispositivo regolatore
358	Régulateur de raquette	Adjuster for regulator	Regulador de raqueta	Rückerregler	Regolatore della racchetta
324	"Incabloc" dessus	"Incabloc", upper	"Incabloc", encima	"Incabloc", oben	"Incabloc" sopra
325	"Incabloc" dessous	"Incabloc", lower	"Incabloc", debajo	"Incabloc", unten	"Incabloc" sotto
3241	"Ressort Lyre" dessus	"Lyre spring", upper	"Muelle Lyre", encima	"Lyre Feder", oben	"Molla Lyre" sopra
3251	"Ressort Lyre" dessous	"Lyre spring", lower	"Muelle Lyre", debajo	"Lyre Feder", unten	"Molla Lyre" sotto
3242 } 3252 }	Contre-pivot "Incabloc" dessus et dessous	Cap jewel "Incabloc" upper and lower	Piedra de contrapivote "Incabloc" encima y debajo	"Incabloc" Deckstein oben und unten	Pietra di controperno "Incabloc" sopra e sotto
3243 } 3253 }	Chaton empierré dessus et dessous	Jewelled in-setting upper and lower	Cháton engastado, encima y debajo	Steinfutter, oben und unten	Castone con pietra sopra e sotto
343 ●	Plaque d'appui sans pierre	Bearing plate, non-jewelled	Placa de apoyo sin piedra	Abstützplatte ohne Stein	Placca d'appoggio senza pietra
401 ●	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
407 ●	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole

No	Désignation	Designation	Designación	Bezeichnung	Descrizione
410 ●	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Rocchetto de carica
415 ●	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrrad	Rocchetto
420 ●	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
422 ●	Bague de roue de couronne	Crown wheel ring	Anillo de rueda de corona	Kronradring	Anello del rocchetto a corona
425 ●	Cliquet	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
430 ●	Ressort de cliquet	Click spring	Muelle de trinquete	Sperrkegelfeder	Molla del cricco
435 ●	Bascule	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
440 ●	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
443 ●	Tirette	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
445 ●	Ressort de tirette	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
450 ●	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio
605 } 610 }	Pierre de roue moyenne et roue de seconde, dessus	Jewel for third wheel and fourth wheel, upper	Piedra de rueda primera y de rueda de segundos, encima	Stein für Kleinbodenrad und Sekundenrad, oben	Pietra della ruota mediana e della ruota dei secondi, sopra
606	Pierre de roue moyenne, dessous	Jewel for third wheel, lower	Piedra de rueda primera, debajo	Stein für Kleinbodenrad, unten	Pietra della ruota mediana, sotto
615 ●	Pierre de roue d'ancre, dessus	Jewel for escape wheel, upper	Piedra de rueda de áncora, encima	Stein für Ankerrad, oben	Pietra della ruota d'ancora, sopra
616 ●	Pierre de roue d'ancre, dessous	Jewel for escape wheel, lower	Piedra de rueda de áncora, debajo	Stein für Ankerrad, unten	Pietra della ruota d'ancora, sotto
621 ●	Pierre d'ancre, dessous	Jewel for pallet staff, lower	Piedra de áncora, debajo	Stein für Anker, unten	Pietra d'ancora, sotto
620 ●	Pierre d'ancre dessus	Jewel for pallet staff, upper	Piedra de áncora encima	Stein für Anker, oben	Pietra d'ancora, sopra
705	Roue d'ancre	Escape wheel	Rueda de áncora	Ankerrad	Ruota d'ancora
710	Ancre montée	Jewelled pallet fork and staff	Ancora ajustada	Anker mit Welle	Ancora montata
721	Balancier	Balance	Volante	Unruh	Bilanciere
724	Axe de balancier	Balance staff	Eje de volante	Unruhwelle	Albero del bilanciere
730	Plateau	Roller	Platillo	Hebelscheibe	Disco
770	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
5102 ●	Vis de fixation	Case screw	Tornillo de sujeción	Werkbefestigungs-Schraube	Vite de fissaggio
5105 ●	Vis de pont de barillet	Barrel bridge screw	Tornillo de puente de cubo	Federhausbrücke-Schraube	Vite del ponte del bariletto
5121/5 ●	Vis de coq	Balance cock screw	Tornillo de puente de volante	Unruhkloben-Schraube	Vite del monte del bilanciere
5126 ●	Vis de barrette de roue de centre	Center wheel cock screw	Tornillo de puentecito de rueda de centro	Minutenradkloben-Schraube	Vite del ponticello della ruota di centro
5110 ●	Vis de pont de rouage	Trainwheel bridge screw	Tornillo de puente de rodaje	Räderwerkbrücke-Schraube	Vite del ponte del ruotismo
5125 ●	Vis de pont d'ancre	Pallet cock screw	Tornillo de puente de áncora	Ankerkloben-Schraube	Vite del ponte d'ancora
5343	Vis de plaque d'appui	Bearing plate screw	Tornillo de placa de apoyo	Abstützplatte-Schraube	Vite per la placca d'appoggio
5358	Vis de régulateur	Screw for regutor	Regulador de tornillo	Reglerschraube	Vite di regolatore
5415 ●	Vis de rochet	Ratchet wheel screw	Tornillo de rochete	Sperrad-Schraube	Vite per il rocchetto
5420 ●	Vis de roue de couronne	Crown wheel screw	Tornillo de rueda de corona	Kronrad-Schraube	Vite per il rocchetto a corona
5425 ●	Vis de cliquet	Click screw	Tornillo de trinquete	Sperrkegel-Schraube	Vite per il cricco
5443 ●	Vis de tirette	Setting lever screw	Tornillo de tirete	Stellhebel-Schraube	Vite per la levetta di messa all'ora
5445 ●	Vis de ressort de tirette	Screw for setting lever spring	Tornillo de muelle de tirete	Stellhebelfeder-Schraube	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
5738 ●	Vis de piton	Hairspring stud screw	Tornillo de pitón	Spiralklötzchen-Schraube	Vite per il pitoné
5750 ●	Vis de cadran	Dial screw	Tornillo de esfera	Zifferblatt-Schraube	Vite per il quadrante

RÉVEIL — ALARM — DESPERTADOR — WECKER — SVEGLIA



No	Désignation	Designation	Designación	Bezeichnung	Descrizione
7151 ●	Plaquette de roue de déclenchement	Unlocking wheel holder	Plaqueta de rueda disparadora	Auslösungsrad-Halter	Placchetta della ruota di distacco
7153 ●	Pont de barillet de sonnerie	Alarm barrel bridge	Puente de cubo de sonería	Läutwerk-Federhausbrücke	Ponte del bariletto di suoneria
7182 ●	Barillet de sonnerie avec couvercle	Alarm barrel with cover	Cubo de sonería con tapa	Läutwerk-Federhaus mit Deckel	Bariletto di suoneria con coperchio
7196 ●	Arbre de barillet de sonnerie	Alarm barrel arbor	Arbol de cubo de sonería	Läutwerk-Federwelle	Albero del bariletto di suoneria
7198/1 ●	Barillet de sonnerie complet (avec ressort)	Alarm barrel, complete (with mainspring)	Cubo de sonería completo (con muelle)	Läutwerk-Federhaus vollständig (mit Zugfeder)	Bariletto di suoneria, con albero, per carica a chiave
7288 ●	Roue de déclenchement	Unlocking wheel	Rueda disparadora	Auslösungsrad	Ruota di distacco
7290 ●	Roue de sonnerie	Alarm wheel	Rueda de sonería	Läutwerkrad	Ruota di suoneria
7296 ●	Renvoi intermédiaire de mise à l'heure de sonnerie	Intermediate setting wheel for alarm	Rueda de transmisión intermedia de puesta en hora de sonería	Zwischenrad für Läutwerk-Zeigerstellung	Rinvio intermedio di messa all'ora della suoneria
7307 ●	Bascule de mise à l'heure et de remontage de sonnerie	Alarm setting and winding rocker	Báscula de puesta en hora y de dar cuerda de sonería	Wippe für Weckerzeigerstellung und Weckeraufzug	Bascula di messa all'ora e di carica della suoneria
7310 ●	Ressort de bascule de mise à l'heure et de remontage de sonnerie	Spring for alarm setting and winding rocker	Muelle de báscula de puesta en hora y de dar cuerda de sonería	Feder zu Wippe für Weckerzeigerstellung und Weckeraufzug	Molla della bascula di messa all'ora e di carica della suoneria
7311 ●	Ressort du renvoi de mise à l'heure de sonnerie	Spring for alarm setting connection wheel	Muelle de la rueda de transmisión de puesta en hora de sonería	Feder zu Verbindungsrad für Läutwerk-Zeigerstellung	Molla del rinvio di messa all'ora della suoneria
7401 ●	Tige de remontoir de sonnerie	Alarm winding stem	Tija de remontuar de sonería	Läutwerk-Aufzugwelle	Albero di carica della suoneria
7410 ●	Pignon de remontoir de sonnerie	Alarm winding pinion	Piñón de remontuar de sonería	Läutwerk-Aufzugtrieb	Rocchetto di carica della suoneria
7417 ●	Rochet de sonnerie, dessous	Alarm ratchet wheel, lower	Rochete de sonería, debajo	Läutwerk-Sperrad, unten	Rocchetto della suoneria, sotto
7418 ●	Rochet de sonnerie, dessus	Alarm ratchet wheel, upper	Rochete de sonería, encima	Läutwerk-Sperrad, oben	Rocchetto della suoneria, sopra
7421 ●	Roue de couronne de sonnerie, dessous	Alarm crown wheel, lower	Rueda de corona de sonería, debajo	Läutwerk-Kronrad, unten	Rocchetto a corona della suoneria, sotto
7426 ●	Cliquet de sonnerie	Alarm click	Trinquete de sonería	Läutwerk-Sperrkegel	Cricco della suoneria
7436 ●	Ressort du cliquet de sonnerie	Alarm click spring	Muelle del trinquete de sonería	Läutwerk-Sperrkegelfeder	Molla del cricco della suoneria
7443 ●	Tirette de sonnerie	Alarm setting lever	Tirete de sonería	Läutwerk-Stellhebel	Leva di messa all'ora della suoneria
7444 ●	Ressort de tirette de sonnerie	Alarm setting lever spring	Muelle de tirete de sonería	Läutwerk-Stellhebelfeder	Molla della leva di messa all'ora della suoneria
7459 ●	Déclencheur	Disconnector	Disparador	Auslöser	Distaccatore
7488 ●	Ressort du verrou de sonnerie	Alarm bolt spring	Muelle del cerrojo de sonería	Feder für Läutwerk-Riegel	Molla del paletto di suoneria
7496 ●	Verrou de sonnerie	Alarm bolt	Cerrojo de sonería	Läutwerk-Riegel	Paletto della suoneria
7498 ●	Marteau de sonnerie	Alarm hammer	Martillo de sonería	Läutwerk-Hammer	Martello di suoneria
7506 ●	Couvre-verrou de sonnerie	Alarm bolt lid	Cubre-cerrojo de sonería	Läutwerk-Riegeldeckplatte	Copripaletto di suoneria
7771 ●	Ressort de barillet de sonnerie	Alarm mainspring	Muelle del cubo de sonería	Läutwerk-Zugfeder	Molla del bariletto di suoneria
7604 ●	Pierre de roue de sonnerie, dessus	Jewel for alarm wheel, upper	Piedra de rueda de sonería, encima	Stein für Läutwerk, oben	Pietra della ruota di suoneria, sopra
7605 ●	Pierre de roue de sonnerie, dessous	Jewel for alarm wheel, lower	Piedra de rueda de sonería, debajo	Stein für Läutwerk, unten	Pietra della ruota di suoneria, sotto
7606 ●	Pierre du marteau de sonnerie, dessus	Jewel for alarm hammer, upper	Piedra de martillo de sonería, encima	Stein für Läutwerk-Hammer, oben	Pietra del martello di suoneria, sopra
7657 ●	Bouchon du marteau de sonnerie, dessous	Bushing for alarm hammer, lower	Aro de metal del martillo de sonería, debajo	Zapfenfutter für Läutwerk-Hammer, unten	Boccola del martello di suoneria, sotto
57151 ●	Vis de plaque de roue de déclenchement	Screw for unlocking wheel holder	Tornillo de plaqueta de rueda disparadora	Schraube für Auslösungsrad-Halter	Vite per la placchetta della ruota di distacco
57153 ●	Vis de pont de barillet de sonnerie	Screw for alarm barrel bridge	Tornillo de puente de cubo de sonería	Läutwerk-Federhausbrücke-Schraube	Vite del ponte del bariletto di suoneria
57311 ●	Vis de ressort de renvoi de mise à l'heure de sonnerie	Screw for spring for alarm setting connection wheel	Tornillo de muelle de la rueda de transmisión de puesta en hora de sonería	Schraube für Feder zu Verbindungsrad für Läutwerk-Zeigerstellung	Vite per la molla del rinvio di messa all'ora della suoneria
57418 ●	Vis de rochet de sonnerie dessus	Screw for alarm ratchet wheel, upper	Tornillo de rochete de sonería encima	Läutwerk-Sperradschraube, oben	Vite per il rocchetto della suoneria sopra
57426 ●	Vis de cliquet de sonnerie	Alarm click screw	Tornillo de trinquete de sonería	Läutwerk-Sperrkegelschraube	Vite per il cricco della suoneria
57443 ●	Vis de tirette de sonnerie	Alarm setting lever screw	Tornillo de tirete de sonería	Läutwerk-Stellhebelschraube	Vite per la levetta di messa all'ora della suoneria
57444 ●	Vis de ressort de tirette de sonnerie	Screw for alarm setting lever spring	Tornillo de muelle de tirete de sonería	Läutwerk-Stellhebelfederschraube	Vite per la molla della levetta di messa all'ora della suoneria
57459 ●	Vis de déclencheur	Disconnector screw	Tornillo de disparador	Auslöser-Schraube	Vite per il distaccatore
57506 ●	Vis de couvre-verrou de sonnerie	Screw for alarm bolt lid	Tornillo de cubre-cerrojo de sonería	Schraube für Läutwerk-Riegeldeckplatte	Vite per il copripaletto di suoneria